



Генеральная
Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.5/51/L.30
16 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 120 повестки дня

УПРАВЛЕНИЕ ЛЮДСКИМИ РЕСУРСАМИ

Проект решения, представленный докладчиком после
неофициальных консультаций

Генеральная Ассамблея,

а) постановляет отложить рассмотрение пункта 120, озаглавленного "Управление людскими ресурсами", и докладов, представленных в рамках этого пункта, в том числе еще не рассмотренных докладов Объединенной инспекционной группы, озаглавленных "Проверка применения практики набора, расстановки кадров и продвижения по службе в Организации Объединенных Наций" (часть II)¹, "Отношения между руководством и союзами персонала в системе Организации Объединенных Наций" и "Сопоставление методов расчета показателей справедливого географического распределения в рамках общей системы Организации Объединенных Наций"², на первую часть пятьдесят первой возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи и рассмотреть его в качестве первоочередного пункта;

б) просит Генерального секретаря до проведения этого рассмотрения и на временной основе:

и) осуществить обзор необходимости введения общего моратория на набор персонала и осуществлять надзор и контроль за всеми случаями набора, назначения, расстановки кадров и продвижения по службе через посредство Управления людских ресурсов Секретариата, принимая во внимание необходимость осуществления набора из непредставленных и недопредставленных государств-членов, а также необходимость обеспечения гендерного равенства;

¹ A/51/656, приложение.

² A/51/705, приложение.

- ii) не осуществлять расширения процедур, связанных с делегированием полномочий в вопросах набора, назначения, расстановки кадров и продвижения по службе;
- iii) ограничить краткосрочные назначения на финансируемые за счет регулярного бюджета должности временными заменами в случае службы в миссиях и пребывания в отпусках;
- iv) ограничить исключения из обычных правил и процедур случаями набора, назначения, расстановки и продвижения по службе заместителей Генерального секретаря, помощников Генерального секретаря, специальных посланников на всех уровнях и персонала Исполнительной канцелярии Генерального секретаря;
- v) продолжить практику непреобразования краткосрочных контрактов в постоянные контракты до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет решения в отношении соответствующего доклада;
- vi) представить доклад о всех случаях набора, назначения, расстановки кадров и продвижения по службе после 1 ноября 1996 года Генеральной Ассамблее в течение первой части пятьдесят первой возобновленной сессии.
